

FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

| Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento |                                      |                      |                                |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------|--------------------------------|
| Work Order No. / No. Orden Trabajo                         | 1146927 WM                           | Priority / Prioridad | Original Copy                  |
| Start Date / Fecha Inicio                                  | 28/06/23                             | WO Type / Tipo Orden | 3<br>PM Orders                 |
| Counter Reading / Lectura Medidor                          |                                      | Status / Estado      | WO Ready to Schedule           |
| Category Code / Código Categoría                           | -                                    | Supervisor           | Facilities Elect<br>Indust Sup |
|                                                            | 028-Building                         |                      |                                |
|                                                            | -                                    |                      |                                |
|                                                            | Maintenance Equipment OP / Island OP |                      |                                |

| Asset General Information. / Información General Activo |                                        |  |  |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------|--|--|
| Asset No. / No. Activo                                  | 731-BG-9003                            |  |  |
| Manufacturer / Fabricante                               | CPC Engineer Project Design            |  |  |
| Model Desc. / Desc. Modelo                              | Building Ammonium Nitrate Storage Shed |  |  |
| P&ID                                                    | P&ID                                   |  |  |
| Parent / Padre                                          | PORT Buildings Port Site               |  |  |
| Warranty / Garantía                                     | NO                                     |  |  |

| Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema |                                |  |  |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--|--|
| 1.                                                                 | 1W Elec Insp Fire Water Supply |  |  |

| Work Order Parts / Lista de Partes |  |  |  |
|------------------------------------|--|--|--|
|------------------------------------|--|--|--|

| JDE Number / Número JDE | Spare Description / Descripción de la Parte | Op No./No.02 | Qty / Cant. | Unit / Unidad |
|-------------------------|---------------------------------------------|--------------|-------------|---------------|
|-------------------------|---------------------------------------------|--------------|-------------|---------------|

| Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones |  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------|--|--|--|--|
|-----------------------------------------------------|--|--|--|--|

|  |                            |  |  |  |
|--|----------------------------|--|--|--|
|  | 1W Online Elec Inspections |  |  |  |
|--|----------------------------|--|--|--|

|  |                                |  |  |  |
|--|--------------------------------|--|--|--|
|  | 1W Elec Insp Fire Water Supply |  |  |  |
|--|--------------------------------|--|--|--|

| Tooling / Herramientas |  |  |  |  |
|------------------------|--|--|--|--|
|------------------------|--|--|--|--|

| JDE Number / Número JDE | Spare Description / Descripción de la Parte | Qty / Cant. | Unit / Unidad |
|-------------------------|---------------------------------------------|-------------|---------------|
|-------------------------|---------------------------------------------|-------------|---------------|

| Labor Allocated / Descripción Mano Obra |  |  |  |  |
|-----------------------------------------|--|--|--|--|
|-----------------------------------------|--|--|--|--|

| Crew Size / No. Personas | Work Center / Centro de Trabajo | OPS / Sec. Op | Est. Hours / Horas Est. |
|--------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------|
|--------------------------|---------------------------------|---------------|-------------------------|

|   |                  |       |      |
|---|------------------|-------|------|
| 1 | SFEN Electrician | 10.00 | 1.00 |
|---|------------------|-------|------|

|   |                              |       |      |
|---|------------------------------|-------|------|
| 1 | SFMC Infrastructure Mechanic | 20.00 | 2.00 |
|---|------------------------------|-------|------|

|   |                       |       |      |
|---|-----------------------|-------|------|
| 2 | STAE Auto Electrician | 30.00 | 2.00 |
|---|-----------------------|-------|------|

| Timesheet / Hoja de Tiempo |  |  |  |  |
|----------------------------|--|--|--|--|
|----------------------------|--|--|--|--|

| Employee JDE Code / Código JDE Empleado | Name / Nombre | Initial / Iniciales | OPS / Sec. Op | Act. Hours / H. Actual |
|-----------------------------------------|---------------|---------------------|---------------|------------------------|
|-----------------------------------------|---------------|---------------------|---------------|------------------------|

|        |            |      |       |       |
|--------|------------|------|-------|-------|
| 124580 | Juan Pinto | J.P. | 30.00 | 1.00h |
|--------|------------|------|-------|-------|

|       |                |      |       |       |
|-------|----------------|------|-------|-------|
| 43402 | Walter Sanchez | W.S. | 30.00 | 1.00h |
|-------|----------------|------|-------|-------|

|        |                    |      |       |       |
|--------|--------------------|------|-------|-------|
| 028536 | Silvano Villanueva | S.V. | 18.00 | 2.00h |
|--------|--------------------|------|-------|-------|

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 76 of / de 94





# Cobre Panamá

| Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento |                                           |                      |                             |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Work Order No. / No. Orden Trabajo                         | 1146927 WM                                | Original Copy        |                             |
| Start Date / Fecha Inicio                                  | 28/06/23                                  | Priority / Prioridad | 3                           |
| Counter Reading / Lectura Medidor                          |                                           | WO Type / Tipo Orden | PM Orders                   |
| Category Code / Código Categoría                           | -<br>028-Building                         | Status / Estado      | WO Ready to Schedule        |
|                                                            |                                           | Supervisor           | Facilities Elect Indust Sup |
|                                                            | -<br>Maintenance Equipment OP / Island OP |                      |                             |

|  |                     |     |       |       |
|--|---------------------|-----|-------|-------|
|  | Jawad dan Mawituzza | T.M | 20.00 | 2.00h |
|  |                     |     |       |       |
|  |                     |     |       |       |

| Complete values / Completa estos valores:                       |           |
|-----------------------------------------------------------------|-----------|
| Actual Start Date of Job /<br>Fecha Real de Inicio de Trabajo   | 28/6/23   |
| Actual Start Time of Job /<br>Hora Real de Inicio de Trabajo    | 8:00 Am.  |
| Actual Finish Date of Job /<br>Fecha Real de Termino de Trabajo | 28/6/23   |
| Actual Finish Time of Job /<br>Hora Real de Termino de Trabajo  | 10:00 Am. |

|                     |                                                     |
|---------------------|-----------------------------------------------------|
| Failure / Falla     | no ELECT. SUP. FINE WATER SUPPLY. (SISTEMAS FALLAS) |
| Analysis / Análisis | MANEJADORES PRESURIZADO                             |
| Solution / Solución | SISTEMA OPERATIVO EN AUTOMATICO                     |

Comments / Comentarios

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page 2 of 8  
Page 10 of 18

Printed / Impreso: 25/06/23

filename: 1146927.pdf

Page / Página 77 of / de 94

WO Raised by: / Orden Creada por:

ORLANDO THOWINSON

WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:

18/06/2023

Work Completed by: / Trabajo Completado por:

*Yeikous Arrocena*

Supervisor Review: / Revision del Supervisor:

*Yeikous Arrocena*

Date Completed / Fecha completada:

*28/6/23*

*[Handwritten signature]*

*Yeikous Arrocena*  
*01426*  
*Cel: 6019-7077*

*[Handwritten signature]*

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

This page intentionally left blank.





FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

Minera Panamá

| TAREA | 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua. | ENG-SS 1W320E1200_01 |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PROPOSITO | Realizar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, para que estén listos para cualquier emergencia de incendio y así prevenir tanto daños personales, como materiales, de acuerdo a los estándares establecidos en la norma NFPA 25. |  |
| ALCANCE:  | Ejecutar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, que protegen los campamentos, equipos y edificios industriales.                                                                                                                   |  |

PRERREQUISITOS

| Personas requeridas                                        | PPE                             | Herramientas & Equipos                       | Competencia                                                                                  |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Representante de la marca del sistema contraincendios X | Ropa Ignifuga                   | Kit de herramientas Aislamiento categoría IV | Entrenado en la tarea para hacer el procedimiento                                            |
| 01 Técnico eléctrico MPSA ✓                                | Botas de Seguridad Dieléctricas | Amperímetro y multimetro                     | Conocimientos sobre las normas locales contra incendios, las normas y los códigos eléctricos |
|                                                            | Guantes Especiales Arc flash    | Escalera de 4, 6, 8, 10, 12, pies            | Certificación o acreditación en Norma NFPA 25, NFPA 72, NFPA 101,                            |
|                                                            | Lentes de seguridad claros.     |                                              | Certificación en Lotto X                                                                     |
|                                                            | Candado de Bloqueo              |                                              |                                                                                              |
|                                                            | Targetas de bloqueo de Equipos. |                                              |                                                                                              |

¡PI SE!

PERFORM A THINK! RISK ASSESSMENT AND REVIEW RELEVANT SOP's  
DON'T FORGET TO FOLLOW ALL THINK! SAFETY RULES, AN AUTHORISED SAFE WORK PERMIT MUST BE COMPLETED IF ANY THINK! FATAL DANGERS CAN BE FOUND ON THE JOB.

¡TH K!

|                            |                             |                               |                                    |                                 |                                         |
|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| TFD #1<br>Confined Spaces  | TFD #2<br>Working at Height | TFD #3<br>Falling Objects     | TFD #4<br>Mobile Equipment         | TFD #5<br>Ground Control        | TFD #6<br>Hazardous Material Management |
| TFD #7<br>Moving Equipment | TFD #8<br>Energy Isolation  | TFD #9<br>Loss of Containment | TFD #10<br>Explosives and Blasting | TFD #11<br>Fires and Explosions | TFD #12<br>Human Behaviors              |

WARNING!

| Peligros                                                                                                | Controles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PPF # 2 Trabajo en Altura<br>Caídas de distinto nivel como plataformas, escaleras, andamios, barandales | <ul style="list-style-type: none"><li>Siga los procedimientos de trabajo en altura</li><li>Inspeccione todos los equipos, certificados y, cuando corresponda, andamios</li><li>Use un mínimo de dos cuerdas de seguridad unidas a dos puntos de anclaje aprobados</li><li>Asegurar que un plan de emergencia esté en su lugar</li><li>Barricada área debajo para proteger a las personas de la caída de objetos</li><li>Use pasamanos para plataformas de trabajo</li></ul> |
| PPF #6 Manejo de material peligroso.                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Identificar el peligro</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gases de baja presión, inflamables, explosivos, oxidantes, corrosivo                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluar el riesgo químico</li> <li>• Implementar el control elegido</li> <li>• Asegúrese de haber recibido capacitación sobre sustancias peligrosas antes del uso</li> <li>• Use el EPP apropiado según lo especificado al manipular productos químicos</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |
| PPF # 8 Aislamiento de energía choque eléctrico<br>Arco eléctrico                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Identificar todas las fuentes de energía y aislar la que sea necesaria para asegurar el área de trabajo</li> <li>• Seguir todos los procedimientos de permisos y autorizaciones adecuados</li> <li>• Usar el equipo de protección personal adecuado, incluido el traje de seguridad cuando sea necesario</li> <li>• Aplicar tus propios bloqueos y etiquetas</li> <li>• Eliminar la energía almacenada y probar para asegurarse de que el sistema este sin energía</li> </ul> |
| PPF # 12 Comportamiento humano<br>En cualquier lugar donde se encuentra el trabajador | Analizar el entorno y mantener siempre una actitud segura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| CONDICIÓN CÓDIGO DESCRIPCIÓN / SIGNIFICADO<br>CONDITION CODE DESCRIPTION / MEANING                                                   | CÓDIGO<br>CODE     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| En blanco si la tarea se completó y no se encontraron problemas<br><i>Blank if the task was completed and no problems were found</i> | (déjalo en blanco) |
| Completado, Problemas corregidos<br><i>Completed, problems corrected</i>                                                             | 1                  |
| Completado, los problemas anotados, necesita reparaciones<br><i>Completed, problems noted, needs repair</i>                          | 2                  |
| Problemas, como resultado, el activo no se puede reparar<br><i>Problems, as a result asset is unserviceable</i>                      | 3                  |

| APROBACIÓN DETALLADA CONTROLADA                   | ESTADO DEL DOCUMENTO:      |            |                   |
|---------------------------------------------------|----------------------------|------------|-------------------|
| PREPARADO POR: Alejandra Blanco / Yeikous Arrocha | REVISION                   | 1          | FECHA: 01/10/2021 |
| APROBADO POR: John Martin                         | FECHA DE REVISIÓN:         | 01/10/2021 |                   |
| FIRMA DEL APROBADOR:                              | FECHA DE PROXIMA REVISIÓN: | 01/10/2022 |                   |

### INSTRUCCIONES GENERALES

1. Coordinar con el Supervisor del área o con la administración del edificio, que se va a realizar la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.
2. Notificar al equipo de ERT (Equipo de Rescate de Emergencias)
3. Notificar al equipo de Centro de Control de la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.
4. Preparar el bloqueo y etiquetar la fuente de alimentación (LOTO)
5. Consultar toda la documentación asociada a cada edificio en el cual estoy trabajo, antes de comenzar el trabajo. (WO, planos, manuales, procedimiento y ATS)
6. Verificar todas las herramientas y materiales para ejecutar el trabajo.
7. Es obligatorio realizar el análisis de riesgo de campo.
8. Inspeccionar los dispositivos de elevación.
9. Mantener las condiciones de aseo y funcionamiento adecuadas del sitio de trabajo al comienzo, durante y al final de las actividades de inspección y mantenimiento.



10. Solicitar el plan y la ruta de evacuación.
11. Coordinar estas inspección y prueba con las áreas Mecánica y Generadores.

| LISTA DE PARTES |                                 |                                         |
|-----------------|---------------------------------|-----------------------------------------|
| Item Number     | Description                     | Description Line 2                      |
| 5616464         | CONTROL PANEL EATON 12VDC       | DIESEL ENGINE FIRE PUMP. (SP-120LI).    |
| 5623887         | CONTACTOR,ABB,A95FP-30-1-1-513P | FIRE PUMP,480/60, A95FP-30-1-1-51       |
| 5616465         | AS-2001 BATTERY CHARGER.        | (LL-1580) 12/24 V SWITCHABLE SP-BCH8024 |
| 5022025         | MOTOR,AC,75KW(100HP),2P,460V    | 60HZ,FRAME 404/STS,FI (B3L)MT           |
| 5609511         | SWITCH,PRESSURE,WATERFLOW PS10  | FIRE FIGHTING EQUIPMENT                 |
| 5613564         | SWITCH,PRESSURE EPS40-2         | 3 POLE DOUBLE THROW                     |
| 5610477         | SWITCH,PRESSURE                 | Pump jockey panel                       |
| 5023704         | TRANSMITTER,PRESSURE            | 3500RPM,MS8022                          |
| 5629589         | PUMP JOCKEY,MULTISTAGE,1.5HP    | FM,3PH,F,286JP,60HZ,3535 RPM            |
| 5629591         | MOTOR,ELECTRICAL,WEG,40HP       |                                         |

| PREPARACION PARA LA PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea                                                                                                       |   |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                       | Y | N                                   |
| Identificar la ubicación de los paneles de control de los motores de las bombas contra incendio, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.                                         |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Inspeccionar visualmente los paneles de control de los motores de las bombas contra incendios, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey. adjuntar evidencias del estado del panel. |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar la existencia de troubles o fallas que se muestren en los display, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.                                                             |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar la existencia de perdida de agua en los equipo, válvulas y tuberías.                                                                                                        |   | <input checked="" type="checkbox"/> |

| DURANTE PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea                                                  |   |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------------------------|
|                                                                                                                      | Y | N                                   |
| <b>Prueba de bomba y motor Jockey</b>                                                                                |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                        |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.      |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC).                                                             |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar en panel de control la programación de los valores de presión de apagado y encendido.                      |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Identificar las válvulas de despresurización o pruebas que esta aguas abajo del sensor de presión del panel.         |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Abrir las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.              |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                       |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Cerrar las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.             |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control. |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar el arranque y parada del motor, sean igual a los valores de presión configurado en el panel de control.    |   | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que panel de control este en operación normal.                                                             |   | <input checked="" type="checkbox"/> |

| Prueba de bomba y motor eléctrico                                                                                                                                       |  |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                           |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                         |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Confirmar voltaje de suministro principal ( 460/480 VAC)                                                                                                                |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Cerrar la válvula de corte, que va hacia las tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.                                                       |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Abrir de la válvula de corte de retorno hacia el tanque de reserva. (flujo cero).                                                                                       |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                          |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                    |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ejecutar la prueba de arranque por 10 minutos.                                                                                                                          |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablezca motor eléctrico en panel de control. |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que panel de control este en operación normal.                                                                                                                |  | <input checked="" type="checkbox"/> |

| Prueba de bomba y motor diésel                                                                                  |  |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                   |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo. |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Confirmar voltaje de suministro Principal a panel de control 120/240 o 460/480 VAC.                             |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Confirmar voltaje de suministro de baterías (12 / 24 VDC).                                                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Apagar el interruptor principal del panel la bomba eléctrica.                                                   |  | <input checked="" type="checkbox"/> |



|                                                                                                                                                                         |  |                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                          |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                    |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ejecutar la prueba de arranque por 30 minutos.                                                                                                                          |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar caída voltaje de suministro de baterías no menor a 9 VDC en arranque.                                                                                         |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablecer motor eléctrico en panel de control. |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que el panel de control este en operación normal.                                                                                                             |  | <input checked="" type="checkbox"/> |

**CIERRE DE LA PRUEBA** Registrar con un ☒ o con una X, al ejecutar la tarea

|                                                                                                                                              |                                     |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Abir la válvula de corte hacia la tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.                                       | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Verificar que no exista fugas de aguas en las tuberías, dispositivos, equipos.                                                               | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Notificar al supervisor del área que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, ha culminado.       | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Notificar al equipo de Centro de Control que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua a terminado. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |

| Item                                | Descripción de la falla / Acción recomendada / Generación de orden de trabajo | W/O                                 |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | No se ejecutaron fallas en el sistema.                                        | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Reparaciones y ajustes realizados / terminados                                | W/O                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | No se realizaron reparaciones ni ajustes                                      | <input checked="" type="checkbox"/> |

|                |                   |            |                  |
|----------------|-------------------|------------|------------------|
| Completado por | Slavoz J. Alvarez | Supervisor | Cecilia Ayrochua |
| Firma          |                   | Firma      |                  |
| Fecha          | 28/6/22           | Fecha      | 28/6/22          |



FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

Cobre Panamá

| Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento |                                                   |                      |                             |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Work Order No. / No. Orden Trabajo                         | 1167412 WM                                        | Priority / Prioridad | Original Copy               |
| Start Date / Fecha Inicio                                  | 23/07/23                                          | WO Type / Tipo Orden | 3 PM Orders                 |
| Counter Reading / Lectura Medidor                          |                                                   | Status / Estado      | WO Ready to Schedule        |
| Category Code / Código Categoría                           | 028-Building Maintenance Equipment OP / Island OP | Supervisor           | Facilities Elect Indust Sup |

| Asset General Information. / Información General Activo            |                                             |                     |                         |                       |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|
| Asset No. / No. Activo                                             | 731-BG-9003                                 |                     |                         |                       |
| Manufacturer / Fabricante                                          | CPC Engineer Project Design                 |                     |                         |                       |
| Model Desc. / Desc. Modelo                                         | Building Ammonium Nitrate Storage Shed      |                     |                         |                       |
| P&ID                                                               | P&ID                                        |                     |                         |                       |
| Parent / Padre                                                     | PORT Buildings Port Site                    |                     |                         |                       |
| Warranty / Garantia                                                | NO                                          |                     |                         |                       |
| Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema |                                             |                     |                         |                       |
| 1.                                                                 | 1W Elec Insp Fire Water Supply              |                     |                         |                       |
| Work Order Parts / Lista de Partes                                 |                                             |                     |                         |                       |
| JDE Number / Número JDE                                            | Spare Description / Descripción de la Parte | Op No./No.02        | Qty / Cant.             | Unit / Unidad         |
| Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones                |                                             |                     |                         |                       |
|                                                                    | 1W Online Elec Inspections                  |                     |                         |                       |
|                                                                    | 1W Elec Insp Fire Water Supply              |                     |                         |                       |
| Tooling / Herramientas                                             |                                             |                     |                         |                       |
| JDE Number / Número JDE                                            | Spare Description / Descripción de la Parte | Qty / Cant.         | Unit / Unidad           |                       |
| Labor Allocated / Descripción Mano Obra                            |                                             |                     |                         |                       |
| Crew Size / No. Personas                                           | Work Center / Centro de Trabajo             | OPS / Sec. Op       | Est. Hours / Horas Est. |                       |
| 1                                                                  | SFEN Electrician                            | 10.00               | 1.00                    |                       |
| 1                                                                  | SFMC Infrastructure Mechanic                | 20.00               | 2.00                    |                       |
| 2                                                                  | STAE Auto Electrician                       | 30.00               | 2.00                    |                       |
| Timesheet / Hoja de Tiempo                                         |                                             |                     |                         |                       |
| Employee JDE Code / Código JDE Empleado                            | Name / Nombre                               | Initial / Iniciales | OPS / Sec. Op           | Act. Hours /H. Actual |
| 624                                                                | Leonel Camargo                              | L-C                 | 10.00                   | 2.00                  |
| 22034                                                              | Jorge Vega                                  | J-V                 | 20.00                   | 2.00                  |

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:

Page / Página 81 of / de 97





# Cobre Panamá

| Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento |                    |                                            |                             |
|------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------------------------------|-----------------------------|
| Work Order No. / No. Orden Trabajo                         | 1167412 WM         | Original Copy                              |                             |
| Start Date / Fecha Inicio                                  | 23/07/23           | Priority / Prioridad                       | 3                           |
| Counter Reading / Lectura Medidor                          |                    | WO Type / Tipo Orden                       | PM Orders                   |
| Category Code / Código Categoría                           | -.<br>028-Building | Status / Estado                            | WO Ready to Schedule        |
|                                                            |                    | Supervisor                                 | Facilities Elect Indust Sup |
|                                                            |                    | -.<br>Maintenance Equipment OP / Island OP |                             |

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

| Complete values / Completa estos valores:                       |            |
|-----------------------------------------------------------------|------------|
| Actual Start Date of Job /<br>Fecha Real de Inicio de Trabajo   | 23-07-2023 |
| Actual Start Time of Job /<br>Hora Real de Inicio de Trabajo    | 8:00 am    |
| Actual Finish Date of Job /<br>Fecha Real de Termino de Trabajo | 23-07-2023 |
| Actual Finish Time of Job /<br>Hora Real de Termino de Trabajo  | 10:00 am   |

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Failure / Falla     | Inspección de           |
| Analysis / Análisis | operativo               |
| Solution / Solución | verificación y limpieza |

Comments / Comentarios

Se hizo limpieza interna y externa de bombas  
se tomaron mediciones de voltajes en A-C y D-C  
de las bobinas de bombas en puntos de Conexiones  
Se realizó prueba de arranque de bombas Socrey, bomba Diesel y  
bomba eléctrica, liberando las llaves en flujo cen.  
se verificó estado y funcionamiento del Sistema  
de señalización: Pulsador de STOP en Panel de Bomba Diesel no funciona  
\* Bomba Socrey se mantiene Arrancando Continuamente debido a que  
llaves de bobinas no cierran totalmente.

Se dejó Sistema operativo ETO automático

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:



|                                               |                      |
|-----------------------------------------------|----------------------|
|                                               |                      |
| WO Raised by: / Orden Creada por:             | EDGAR M. RIOS OSPINO |
| WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:       | 13/07/2023           |
| Work Completed by: / Trabajo Completado por:  | <i>Edgar Rios</i>    |
| Supervisor Review: / Revision del Supervisor: | <i>Edgar Rios</i>    |
| Date Completed / Fecha completada:            | <i>23-07-2023</i>    |

Supervisor Name / Nombre Supervisor:  
 Supervisor Signature / Firma Supervisor:



This page intentionally left blank.





FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

Minera Panamá

| TAREA                                                    |  | 1W/Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.                                                                                                                                                                                         |                                              | ENG-SS 1W320E1200_01                                                                         |  |
|----------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PROPOSITO                                                |  | Realizar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, para que estén listos para cualquier emergencia de incendio y así prevenir tanto daños personales, como materiales, de acuerdo a los estándares establecidos en la norma NFPA 25. |                                              |                                                                                              |  |
| ALCANCE:                                                 |  | Ejecutar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, que protegen los campamentos, equipos y edificios industriales.                                                                                                                   |                                              |                                                                                              |  |
| PRERREQUISITOS                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                                              |  |
| Personas requeridas                                      |  | PPE                                                                                                                                                                                                                                                                      | Herramientas & Equipos                       | Competencia                                                                                  |  |
| 01 Representante de la marca del sistema contraincendios |  | Ropa Ignifuga                                                                                                                                                                                                                                                            | Kit de herramientas Aislamiento categoría IV | Entrenado en la tarea para hacer el procedimiento                                            |  |
| 01 Técnico eléctrico MPSA                                |  | Botas de Seguridad Dieléctricas                                                                                                                                                                                                                                          | Amperímetro y multimetro                     | Conocimientos sobre las normas locales contra incendios, las normas y los códigos eléctricos |  |
|                                                          |  | Guantes Especiales Arc flash                                                                                                                                                                                                                                             | Escalera de 4, 6, 8, 10,12, pies             | Certificación o acreditación en Norma NFPA 25, NFPA 72, NFPA 101,                            |  |
|                                                          |  | Lentes de seguridad claros.                                                                                                                                                                                                                                              |                                              | Certificación en Lotto                                                                       |  |
|                                                          |  | Candado de Bloqueo                                                                                                                                                                                                                                                       |                                              |                                                                                              |  |
|                                                          |  | Targetas de bloqueo de Equipos.                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |                                                                                              |  |

¡PI SEI!

PERFORM A THINK! RISK ASSESSMENT AND REVIEW RELEVANT SOP's  
DON'T FORGET TO FOLLOW ALL THINK! SAFETY RULES. AN AUTHORISED SAFE WORK PERMIT MUST BE COMPLETED IF ANY THINK! FATAL DANGERS CAN BE FOUND ON THE JOB.

¡TH K!

|  |                            |  |                             |  |                               |  |                                    |  |                                 |  |                                         |
|--|----------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|------------------------------------|--|---------------------------------|--|-----------------------------------------|
|  | TFD #1<br>Confined Spaces  |  | TFD #2<br>Working at Height |  | TFD #3<br>Falling Objects     |  | TFD #4<br>Mobile Equipment         |  | TFD #5<br>Ground Control        |  | TFD #6<br>Hazardous Material Management |
|  | TFD #7<br>Moving Equipment |  | TFD #8<br>Energy Isolation  |  | TFD #9<br>Loss of Containment |  | TFD #10<br>Explosives and Blasting |  | TFD #11<br>Fires and Explosions |  | TFD #12<br>Human Behaviors              |

#### WARNING!

| Peligros                                                                                                | Controles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PPF # 2 Trabajo en Altura<br>Caídas de distinto nivel como plataformas, escaleras, andamios, barandales | <ul style="list-style-type: none"><li>Siga los procedimientos de trabajo en altura</li><li>Inspeccione todos los equipos, certificados y, cuando corresponda, andamios</li><li>Use un mínimo de dos cuerdas de seguridad unidas a dos puntos de anclaje aprobados</li><li>Asegurar que un plan de emergencia esté en su lugar</li><li>Barricada área debajo para proteger a las personas de la caída de objetos</li><li>Use pasamanos para plataformas de trabajo</li></ul> |
| PPF #6 Manejo de material peligroso.                                                                    | <ul style="list-style-type: none"><li>Identificar el peligro</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gases de baja presión, inflamables, explosivos, oxidantes, corrosivo                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluar el riesgo químico</li> <li>• Implementar el control elegido</li> <li>• Asegúrese de haber recibido capacitación sobre sustancias peligrosas antes del uso</li> <li>• Use el EPP apropiado según lo especificado al manipular productos químicos</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |
| PPF # 8 Aislamiento de energía<br>choque eléctrico<br>Arco eléctrico                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Identificar todas las fuentes de energía y aislar la que sea necesaria para asegurar el área de trabajo</li> <li>• Seguir todos los procedimientos de permisos y autorizaciones adecuados</li> <li>• Usar el equipo de protección personal adecuado, incluido el traje de seguridad cuando sea necesario</li> <li>• Aplicar tus propios bloqueos y etiquetas</li> <li>• Eliminar la energía almacenada y probar para asegurarse de que el sistema este sin energía</li> </ul> |
| PPF # 12 Comportamiento humano<br>En cualquier lugar donde se encuentra el trabajador | Analizar el entorno y mantener siempre una actitud segura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| CONDICIÓN CÓDIGO DESCRIPCIÓN / SIGNIFICADO<br>CONDITION CODE DESCRIPTION / MEANING                                                   | CÓDIGO<br>CODE     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| En blanco si la tarea se completó y no se encontraron problemas<br><i>Blank if the task was completed and no problems were found</i> | (déjalo en blanco) |
| Completado, Problemas corregidos<br><i>Completed, problems corrected</i>                                                             | 1                  |
| Completado, los problemas anotados, necesita reparaciones<br><i>Completed, problems noted, needs repair</i>                          | 2                  |
| Problemas, como resultado, el activo no se puede reparar<br><i>Problems, as a result asset is unserviceable</i>                      | 3                  |

|                                                  |                                       |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------|
| APROBACIÓN DETALLADA CONTROLADA                  | ESTADO DEL DOCUMENTO:                 |
| PREPARADO POR: Alejandra Blanco / Yekous Arrocha | REVISIÓN 1 FECHA: 01/10/2021          |
| APROBADO POR: John Martin                        | FECHA DE REVISIÓN: 01/10/2021         |
| FIRMA DEL APROBADOR:                             | FECHA DE PROXIMA REVISIÓN: 01/10/2022 |

| INSTRUCCIONES GENERALES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Coordinar con el Supervisor del área o con la administración del edificio, que se va a realizar la <b>1W</b> Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.</li> <li>2. Notificar al equipo de ERT (Equipo de Rescate de Emergencias)</li> <li>3. Notificar al equipo de Centro de Control de la <b>1W</b> Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.</li> <li>4. Preparar el bloqueo y etiquetar la fuente de alimentación (LOTO)</li> <li>5. Consultar toda la documentación asociada a cada edificio en el cual estoy trabajo, antes de comenzar el trabajo. (WO, planos, manuales, procedimiento y ATS)</li> <li>6. Verificar todas las herramientas y materiales para ejecutar el trabajo.</li> <li>7. Es obligatorio realizar el análisis de riesgo de campo.</li> <li>8. Inspeccionar los dispositivos de elevación.</li> <li>9. Mantener las condiciones de aseo y funcionamiento adecuadas del sitio de trabajo al comienzo, durante y al final de las actividades de inspección y mantenimiento.</li> </ol> |

C:\Users\blanco\Documents\documenta\USBFire control system maintenance plan\System fire water supply\ENG-SS\_1W320E1200\_01 Functional Test bombas contra incendio\_.docx



10. Solicitar el plan y la ruta de evacuación.

11. Coordinar estas inspección y prueba con las áreas Mecánica y Generadores.

#### LISTA DE PARTES

| Item Number | Description                    | Description Line 2                      |
|-------------|--------------------------------|-----------------------------------------|
| 5616464     | CONTROL PANEL EATON 12VDC      | DIESEL ENGINE FIRE PUMP. (SP-120LI).    |
| 5623887     | CONTACTOR ABB.A95FP-30-11-513P | FIRE PUMP.480/60. A95FP-30-11-51        |
| 5616465     | AS-2001 BATTERY CHARGER.       | (LL-1580) 12/24 V SWITCHABLE SP-BCH8024 |
| 5022025     | MOTOR.AC.75KW(100HP).2P.460V   | 60HZ.FRAME 404/STS.F1 (B3L)MT           |
| 5609511     | SWITCH,PRESSURE,WATERFLOW PS10 | FIRE FIGHTING EQUIPMENT                 |
| 5613564     | SWITCH,PRESSURE EPS40-2        | FIRE FIGHTING EQUIPMENT                 |
| 5610477     | SWITCH,PRESSURE                | 3 POLE DOUBLE THROW                     |
| 5023704     | TRANSMITTER,PRESSURE           | Pump jockey panel                       |
| 5629589     | PUMP JOCKEY MULTISTAGE.1.5HP   | 3500RPM.MS8022                          |
| 5629591     | MOTOR.ELECTRICAL.WEG.40HP      | FM.3PH.F:286JP.60HZ.3535 RPM            |

#### PREPARACION PARA LA PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea

|                                                                                                                                                                                       | Y | N |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|
| Identificar la ubicación de los paneles de control de los motores de las bombas contra incendio, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.                                         | ✓ |   |
| Inspeccionar visualmente los paneles de control de los motores de las bombas contra incendios, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey. adjuntar evidencias del estado del panel. | ✓ |   |
| Verificar la existencia de troubles o fallas que se muestren en los display, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.                                                             | ✓ |   |
| Verificar la existencia de perdida de agua en los equipo, válvulas y tuberías.                                                                                                        | ✓ |   |

#### DURANTE PRUEBA Registrar con un ✓ o con una x, al ejecutar la tarea

|                                                                                                                                                                         | Y | N |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|
| <b>Prueba de bomba y motor Jockey</b>                                                                                                                                   |   |   |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                           | ✓ |   |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                         | ✓ |   |
| Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC). <i>477.8v / 118.4v</i>                                                                                         | ✓ |   |
| Verificar en panel de control la programación de los valores de presión de apagado y encendido.                                                                         | ✓ |   |
| Identificar las válvulas de despresurización o pruebas que esta aguas abajo del sensor de presión del panel.                                                            | ✓ |   |
| Abrir las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.                                                                 | ✓ |   |
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                          | ✓ |   |
| Cerrar las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.                                                                | ✓ |   |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                    | ✓ |   |
| Verificar el arranque y parada del motor, sean igual a los valores de presión configurado en el panel de control.                                                       | ✓ |   |
| Verificar que panel de control este en operación normal.                                                                                                                | ✓ |   |
| <b>Prueba de bomba y motor eléctrico</b>                                                                                                                                |   |   |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                           | ✓ |   |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                         | ✓ |   |
| Confirmar voltaje de suministro principal ( 460/480 VAC) <i>478.2v / 119.2v</i>                                                                                         | ✓ |   |
| Cerrar la válvula de corte, que va hacia las tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.                                                       | ✓ |   |
| Abrir de la válvula de corte de retorno hacia el tanque de reserva. (flujo cero).                                                                                       | ✓ |   |
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                          | ✓ |   |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                    | ✓ |   |
| Ejecutar la prueba de arranque por 10 minutos.                                                                                                                          | ✓ |   |
| Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablezca motor eléctrico en panel de control. | ✓ |   |
| Verificar que panel de control este en operación normal.                                                                                                                | ✓ |   |
| <b>Prueba de bomba y motor diésel</b>                                                                                                                                   |   |   |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                           | ✓ |   |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                         | ✓ |   |
| Confirmar voltaje de suministro Principal a panel de control 120/240 o 460/480 VAC. <i>118.7v</i>                                                                       | ✓ |   |
| Confirmar voltaje de suministro de baterías (12 / 24 VDC). <i>12.84v / 12.45v</i>                                                                                       | ✓ |   |
| Apagar el interruptor principal del panel la bomba eléctrica.                                                                                                           | ✓ |   |



|                                                                                                                                                                         |                                     |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Ejecutar la prueba de arranque por 30 minutos.                                                                                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Verificar caída voltaje de suministro de baterías no menor a 9 VDC en arranque.                                                                                         | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero) y restablecer motor eléctrico en panel de control. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Verificar que el panel de control este en operación normal.                                                                                                             | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

**CIERRE DE LA PRUEBA** Registrar con un ✓ o con una X, al ejecutar la tarea

|                                                                                                                                              |                                     |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Abrió la válvula de corte hacia la tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.                                      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Verificar que no exista fugas de aguas en las tuberías, dispositivos, equipos.                                                               | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Notificar al supervisor del área que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, ha culminado.       | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Notificar al equipo de Centro de Control que la 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua a terminado. | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

| Item | Descripción de la falla / Acción recomendada / Generación de orden de trabajo | W/O |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      |                                                                               |     |
|      |                                                                               |     |
|      |                                                                               |     |
|      |                                                                               |     |
| Item | Reparaciones y ajustes realizados / terminados                                | W/O |
|      |                                                                               |     |
|      |                                                                               |     |
|      |                                                                               |     |
|      |                                                                               |     |

|                |              |
|----------------|--------------|
| Completado por | Leonel Lemay |
| Firma          | Leonel Lemay |
| Fecha          | 23-7-2023    |

|            |                  |
|------------|------------------|
| Supervisor | Yailmar G. G. G. |
| Firma      |                  |
| Fecha      | 23/7/23          |



# ANALISIS DE RIESGO - RISK ASSESSMENT

First Quantum – Cobre Panamá

Autor: Leonel Canales Sitio: Area 46 G.V Tarea/Task: Inspeccion Au date: 23-9-2023  
 Responsable/Approver: Yolka G. G. G. Firma/Signature: [Signature] Supervisor, Superintendente o Gerente  
 Oficial de Seguridad/Safety officer: [Signature] By Approver  
 Sistema De Gestión de Seguridad / Safety Management System Fecha de revisión/Review date: .....

| Pasos            | Peligro                                                                              | Who is At Risk?<br>en riesgo? | Niveles de Riesgo /<br>Level of Risk |       |      | Medidas de Control tomadas para<br>reducir el nivel de riesgo → Bajo                                                                            | Control measures to be taken to<br>reduce risk level → low |   |   |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---|---|
|                  |                                                                                      |                               | Bajo                                 | Medio | Alto |                                                                                                                                                 | B                                                          | L | A |
| Inspeccion al    | #Piso mojado<br>#Equipo electromecánico<br>#Revisión eléctrica<br>#Peligro ambiental | ✓                             |                                      |       |      | *Uso del G.P.P. (Gases, gases, botas)<br>*Comprobar por área segura<br>*Respetar señales de peligro<br>*Identificación y aislamiento de energía | ✓                                                          |   |   |
| Área de          | #Peligro ambiental<br>#Peligro eléctrico<br>#Peligro mecánico<br>#Peligro ambiental  |                               |                                      |       |      | *Identificación de energía<br>*Uso adecuado de herramientas<br>*Comprobar por área segura<br>*Capacidad para el trabajo                         | ✓                                                          |   |   |
| Electrónica      | #Peligro ambiental<br>#Peligro eléctrico<br>#Peligro mecánico<br>#Peligro ambiental  |                               |                                      |       |      | *Identificación de energía<br>*Uso adecuado de herramientas<br>*Comprobar por área segura<br>*Capacidad para el trabajo                         | ✓                                                          |   |   |
| de bombas        | #Elevaciones de<br>#Peligro ambiental<br>#Peligro eléctrico<br>#Peligro mecánico     |                               |                                      |       |      | *Capacidad para el trabajo<br>*Uso adecuado de G.P.P. (Gases, gases, botas)<br>*Comprobar por área segura<br>*Capacidad para el trabajo         | ✓                                                          |   |   |
| Verificación del | #Peligro ambiental<br>#Peligro eléctrico<br>#Peligro mecánico<br>#Peligro ambiental  |                               |                                      |       |      | *Uso de tapones auditivos<br>*Comprobar por área segura<br>*Capacidad para el trabajo<br>*Uso de tapones auditivos                              | ✓                                                          |   |   |
| Sistema          | #Peligro ambiental<br>#Peligro eléctrico<br>#Peligro mecánico<br>#Peligro ambiental  |                               |                                      |       |      | *Uso de tapones auditivos<br>*Comprobar por área segura<br>*Capacidad para el trabajo<br>*Uso de tapones auditivos                              | ✓                                                          |   |   |



| Acuse de Recibo y Aceptación / Acknowledgement of Receipt & Acceptance |                   |              |                                          |                   |              |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|------------------------------------------|-------------------|--------------|
| Nombre en letra de Imprenta / Print Name                               | Firma / Signature | Fecha / Date | Nombre en letra de Imprenta / Print Name | Firma / Signature | Fecha / Date |
| Leonel Camacho                                                         | Leonel Camacho    | 23-07-23     |                                          |                   |              |
| Jorge Vega                                                             | Jorge Vega        | 23-07-23     |                                          |                   |              |
| Miguel Abrego                                                          | Miguel Abrego     | 23-07-23     |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |
|                                                                        |                   |              |                                          |                   |              |

Jerarquía de control de riesgos/ Risk Control Hierarchy

Eliminar/Eliminate - Sustituir/Substitute - Ingeniería-Aislar/Engineer-Isolate

- Administrar-Entrenar/Administer-Train

EPP/PPE

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Fecha de emisión:<br>Issue date: | 20/05/2021 |
| Revision:                        | 7          |



FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

## Cobre Panamá

LEONEL

| Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento         |                                             |                      |                         | Re-Print                   |
|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------------|
| Work Order No. / No. Orden Trabajo                                 | 1186521 WM                                  | Priority / Prioridad |                         | 3                          |
| Start Date / Fecha Inicio                                          | 09/08/23                                    | WO Type / Tipo Orden |                         | PM Orders                  |
| Counter Reading / Lectura Medidor                                  |                                             | Status / Estado      |                         | WO Ready to Schedule       |
| Category Code / Código Categoría                                   | 028-Building                                | Supervisor           |                         | Facilities Elect Indus Sup |
| Maintenance Equipment OP / Island OP                               |                                             |                      |                         |                            |
| Asset General Information. / Información General Activo            |                                             |                      |                         |                            |
| Asset No. / No. Activo                                             | 731-BG-9003                                 |                      |                         |                            |
| Manufacturer / Fabricante                                          | CPC Engineer Project Design                 |                      |                         |                            |
| Model Desc. / Desc. Modelo                                         | Building Ammonium Nitrate Storage Shed      |                      |                         |                            |
| P&ID                                                               | P&ID                                        |                      |                         |                            |
| Parent / Padre                                                     | PORT Buildings Port Site                    |                      |                         |                            |
| Warranty / Garantía                                                | NO                                          |                      |                         |                            |
| Description of problem in Work Request. / Descripción del Problema |                                             |                      |                         |                            |
| 1.                                                                 | 1W Elec Insp Fire Water Supply              |                      |                         |                            |
| Work Order Parts / Lista de Partes                                 |                                             |                      |                         |                            |
| JDE Number / Número JDE                                            | Spare Description / Descripción de la Parte | Op No./No.02         | Qty / Cant.             | Unit / Unidad              |
| Equipment and Instructions / Equipo e Instrucciones                |                                             |                      |                         |                            |
|                                                                    | 1W Online Elec Inspections                  |                      |                         |                            |
|                                                                    | 1W Elec Insp Fire Water Supply              |                      |                         |                            |
| Tooling / Herramientas                                             |                                             |                      |                         |                            |
| JDE Number / Número JDE                                            | Spare Description / Descripción de la Parte | Qty / Cant.          | Unit / Unidad           |                            |
| Labor Allocated / Descripción Mano Obra                            |                                             |                      |                         |                            |
| Crew Size / No. Personas                                           | Work Center / Centro de Trabajo             | OPS / Sec. Op        | Est. Hours / Horas Est. |                            |
| 1                                                                  | SFEN Electrician                            | 10.00                | 1.00                    |                            |
| 1                                                                  | SFMC Infrastructure Mechanic                | 20.00                | 2.00                    |                            |
| 2                                                                  | STAE Auto Electrician                       | 30.00                | 2.00                    |                            |
| Timesheet / Hoja de Tiempo                                         |                                             |                      |                         |                            |
| Employee JDE Code / Código JDE Empleado                            | Name / Nombre                               | Initial / Iniciales  | OPS / Sec. Op           | Act. Hours /H. Actual      |
| 1624                                                               | Leonel Camargo                              | L-C                  | 10.00                   | 2                          |
|                                                                    | Morales                                     | M.                   | 20.00                   | 2                          |

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:





FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

# Cobre Panamá

| Maintenance Work Order / Orden de Trabajo de Mantenimiento |                                      |  |                      |                             |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--|----------------------|-----------------------------|
| Work Order No. / No. Orden Trabajo                         | 1186521 WM                           |  | Re-Print             |                             |
| Start Date / Fecha Inicio                                  | 09/08/23                             |  | Priority / Prioridad | 3                           |
| Counter Reading / Lectura Medidor                          |                                      |  | WO Type / Tipo Orden | PM Orders                   |
| Category Code / Código Categoría                           | 028-Building                         |  | Status / Estado      | WO Ready to Schedule        |
|                                                            | Maintenance Equipment OP / Island OP |  | Supervisor           | Facilities Elect Indust Sup |

| Complete values / Completa estos valores:                    |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| Actual Start Date of Job / Fecha Real de Inicio de Trabajo   | 13-8-2023 |
| Actual Start Time of Job / Hora Real de Inicio de Trabajo    | 8:00 am   |
| Actual Finish Date of Job / Fecha Real de Terminó de Trabajo | 13-8-2023 |
| Actual Finish Time of Job / Hora Real de Terminó de Trabajo  | 10:00 am  |

|                     |                         |
|---------------------|-------------------------|
| Failure / Falla     | Inspección fue efectiva |
| Analysis / Análisis | Verificación y limpieza |
| Solution / Solución |                         |

| Comments / Comentarios                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Se hizo limpieza interna y externa de paneles se tomaron mediciones de voltajes en A.C y D.C</p> <p>Se verificaron baterías y se les hizo limpieza</p> <p>Se hizo prueba de arranque de bombas liberando las líneas en flujo como (b).</p> <p>Se verificó estado y funcionamiento del sistema de sensorización de ST00 del panel de Bomba Diesel no funciona.</p> <p>*Palanca de emergencia y el Break de Bomba Jockey operan de manera independiente.</p> <p>*Trasductor de Bomba Jockey no esta funcionando correctamente.</p> <p>Se dejó sistema operativo en automático.</p> |

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:



ORLANDO THOWINSON

WO Raised by: / Orden Creada por:

06/08/2023

WO Raised Date: / Fecha Creacion Orden:

Work Completed by: / Trabajo Completado por:

Supervisor Review: / Revision del Supervisor:

Date Completed / Fecha completada:

*Leonel Cavares / Gabriel Canto*

*Rafael A. Vazquez*

*13-8-2023*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

Supervisor Name / Nombre Supervisor:

Supervisor Signature / Firma Supervisor:



This page intentionally left blank.





FIRST QUANTUM  
MINERALS LTD.

Minera Panamá

| TAREA | 1W Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua. | ENG-SS 1W320E1200_01 |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------|

PROPOSITO

Realizar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, para que estén listos para cualquier emergencia de incendio y así prevenir tanto daños personales, como materiales, de acuerdo a los estándares establecidos en la norma NFPA 25.

ALCANCE:

Ejecutar Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua, que protegen los campamentos, equipos y edificios industriales.

PRERREQUISITOS

| Personas requeridas                                       | PPE                             | Herramientas & Equipos                       | Competencia                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Representante de la marca del sistema contra incendios | Ropa ignífuga                   | Kit de herramientas Aislamiento categoría IV | Entrenado en la tarea para hacer el procedimiento                                            |
| 01 Técnico eléctrico MPSA                                 | Botas de Seguridad Dieléctricas | Amperímetro y multímetro                     | Conocimientos sobre las normas locales contra incendios, las normas y los códigos eléctricos |
|                                                           | Guantes Especiales Arc flash    | Escalera de 4, 6, 8, 10, 12, pies            | Certificación o acreditación en Norma NFPA 25, NFPA 72, NFPA 101.                            |
|                                                           | Lentes de seguridad claros.     |                                              | Certificación en Lófto                                                                       |
|                                                           | Candado de Bloqueo              |                                              |                                                                                              |
|                                                           | Targetas de bloqueo de Equipos. |                                              |                                                                                              |

¡PI SE!

PERFORM A THINK! RISK ASSESSMENT AND REVIEW RELEVANT SOP'S  
DON'T FORGET TO FOLLOW ALL THINK! SAFETY RULES. AN AUTHORISED SAFE WORK PERMIT MUST BE COMPLETED IF ANY THINK! FATAL DANGERS CAN BE FOUND ON THE JOB.

¡TH K!

|  |                            |  |                             |  |                               |  |                                    |  |                                 |  |                                         |
|--|----------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|------------------------------------|--|---------------------------------|--|-----------------------------------------|
|  | TFD #1<br>Confined Spaces  |  | TFD #2<br>Working at Height |  | TFD #3<br>Falling Objects     |  | TFD #4<br>Mobile Equipment         |  | TFD #5<br>Ground Control        |  | TFD #6<br>Hazardous Material Management |
|  | TFD #7<br>Moving Equipment |  | TFD #8<br>Energy Isolation  |  | TFD #9<br>Loss of Containment |  | TFD #10<br>Explosives and Blasting |  | TFD #11<br>Fires and Explosions |  | TFD #12<br>Human Behaviors              |

WARNING!

| Peligros                                                                                                | Controles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PPF # 2 Trabajo en Altura<br>Caídas de distinto nivel como plataformas, escaleras, andamios, barandales | <ul style="list-style-type: none"><li>Siga los procedimientos de trabajo en altura</li><li>Inspeccione todos los equipos, certificados y, cuando corresponda, andamios</li><li>Use un mínimo de dos cuerdas de seguridad unidas a dos puntos de anclaje aprobados</li><li>Asegurar que un plan de emergencia esté en su lugar</li><li>Barricada área debajo para proteger a las personas de la caída de objetos</li><li>Use pasamanos para plataformas de trabajo</li></ul> |

PPF #6 Manejo de material peligroso.

Identificar el peligro

filename: ENG-SS 1W320E1200\_01.pdf

|                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gases de baja presión, inflamables, explosivos, oxidantes, corrosivo                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluar el riesgo químico</li> <li>• Implementar el control elegido</li> <li>• Asegúrese de haber recibido capacitación sobre sustancias peligrosas antes del uso</li> <li>• Use el EPP apropiado según lo especificado al manipular productos químicos</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            |
| PPF # 8 Aislamiento de energía choque eléctrico<br>Arco eléctrico                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Identificar todas las fuentes de energía y aislar la que sea necesaria para asegurar el área de trabajo</li> <li>• Seguir todos los procedimientos de permisos y autorizaciones adecuados</li> <li>• Usar el equipo de protección personal adecuado, incluido el traje de seguridad cuando sea necesario</li> <li>• Aplicar tus propios bloqueos y etiquetas</li> <li>• Eliminar la energía almacenada y probar para asegurarse de que el sistema este sin energía</li> </ul> |
| PPF # 12 Comportamiento humano<br>En cualquier lugar donde se encuentra el trabajador | Analizar el entorno y mantener siempre una actitud segura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| CONDICIÓN CÓDIGO DESCRIPCIÓN / SIGNIFICADO<br>CONDITION CODE DESCRIPTION / MEANING                                                   | CÓDIGO<br>CODE     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| En blanco si la tarea se completó y no se encontraron problemas<br><i>Blank if the task was completed and no problems were found</i> | (déjalo en blanco) |
| Completado, Problemas corregidos<br><i>Completed, problems corrected</i>                                                             | 1                  |
| Completado, los problemas anotados, necesita reparaciones<br><i>Completed, problems noted, needs repair</i>                          | 2                  |
| Problemas, como resultado, el activo no se puede reparar<br><i>Problems, as a result asset is unserviceable</i>                      | 3                  |

|                                                    |                                       |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------|
| APROBACIÓN DETALLADA CONTROLADA                    | ESTADO DEL DOCUMENTO:                 |
| PREPARADO POR: Alejandra Blanco / Velicous Arrocha | REVISION 1 FECHA: 01/10/2021          |
| APROBADO POR: John Martin                          | FECHA DE REVISIÓN: 01/10/2021         |
| FIRMA DEL APROBADOR:                               | FECHA DE PROXIMA REVISIÓN: 01/10/2022 |

### INSTRUCCIONES GENERALES

1. Coordinar con el Supervisor del área o con la administración del edificio, que se va a realizar la **1W** Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.
2. Notificar al equipo de ERT (Equipo de Rescate de Emergencias)
3. Notificar al equipo de Centro de Control de la **1W** Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.
4. Preparar el bloqueo y etiquetar la fuente de alimentación (LTO)
5. Consultar toda la documentación asociada a cada edificio en el cual estoy trabajo, antes de comenzar el trabajo. (WO, planos, manuales, procedimiento y ATS)
6. Verificar todas las herramientas y materiales para ejecutar el trabajo.
7. Es obligatorio realizar el análisis de riesgo de campo.
8. Inspeccionar los dispositivos de elevación.
9. Mantener las condiciones de aseo y funcionamiento adecuadas del sitio de trabajo al comienzo, durante y al final de las actividades de inspección y mantenimiento.



10. Solicitar el plan y la ruta de evacuación.
- 11 Coordinar estas inspección y prueba con las áreas Mecánica y Generadores.

| LISTA DE PARTES                                                                                                                                                                       |                                 | Description | Description Line 2                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------|-----------------------------------------|
| Item Number                                                                                                                                                                           |                                 |             |                                         |
| 5616464                                                                                                                                                                               | CONTROL PANEL EATON 12VDC       |             | DIESEL ENGINE FIRE PUMP. (SP-120LI).    |
| 5623887                                                                                                                                                                               | CONTACTOR,ABB,A95FP-30-11-513P  |             | FIRE PUMP 480/60, A95FP-30-11-51        |
| 5616465                                                                                                                                                                               | AS-2001 BATTERY CHARGER.        |             | (LL-1580) 12/24 V SWITCHABLE SP-BCH8024 |
| 5022025                                                                                                                                                                               | MOTOR,AC,75KW(100HP),2P,460V    |             | 60HZ,FRAMB 404/STS,F1 (B3L)MT           |
| 5609511                                                                                                                                                                               | SWITCH,PRESSURE,WATERFLOW PSI10 |             | FIRE FIGHTING EQUIPMENT                 |
| 5613564                                                                                                                                                                               | SWITCH,PRESSURE EPS40-2         |             | FIRE FIGHTING EQUIPMENT                 |
| 5610477                                                                                                                                                                               | SWITCH,PRESSURE                 |             | 3 POLE DOUBLE THROW                     |
| 5023704                                                                                                                                                                               | TRANSMITTER,PRESSURE            |             | Pump jockey panel                       |
| 5629589                                                                                                                                                                               | PUMP JOCKEY,MULTISTAGE,1,5HP    |             | 3500RPM,MS8022                          |
| 5629591                                                                                                                                                                               | MOTOR,ELECTRICAL,WEG,40HP       |             | FM,3PH,F:286JP,60HZ,3535 RPM            |
| <b>PREPARACION PARA LA PRUEBA</b> Registrar con un <input checked="" type="checkbox"/> con una X, al ejecutar la tarea                                                                |                                 |             |                                         |
| Identificar la ubicación de los paneles de control de los motores de las bombas contra incendio, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.                                         |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar visualmente los paneles de control de los motores de las bombas contra incendios, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey. adjuntar evidencias del estado del panel. |                                 |             |                                         |
| Verificar la existencia de troubles o fallas que se muestren en los display, motor eléctrico, motor diésel, motor jockey.                                                             |                                 |             |                                         |
| Verificar la existencia de pérdida de agua en los equipo, válvulas y tuberías.                                                                                                        |                                 |             |                                         |
| <b>DURANTE PRUEBA</b> Registrar con un <input checked="" type="checkbox"/> con una X, al ejecutar la tarea                                                                            |                                 |             |                                         |
| <b>Prueba de bomba y motor Jockey</b>                                                                                                                                                 |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                                         |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                                       |                                 |             |                                         |
| Confirmar voltaje de suministro principal (460/480 VAC).                                                                                                                              |                                 |             |                                         |
| Verificar en panel de control la programación de los valores de presión de apagado y encendido.                                                                                       |                                 |             |                                         |
| Identificar las válvulas de despresurización o pruebas que esta aguas abajo del sensor de presión del panel.                                                                          |                                 |             |                                         |
| Abrir las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel.                                                                               |                                 |             |                                         |
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                                        |                                 |             |                                         |
| Cerrar las válvulas de despresurización o pruebas, que está aguas abajo del sensor de presión del panel de control.                                                                   |                                 |             |                                         |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                                  |                                 |             |                                         |
| Verificar el arranque y parada del motor, sean igual a los valores de presión configurado en el panel de control.                                                                     |                                 |             |                                         |
| Verificar que panel de control este en operación normal.                                                                                                                              |                                 |             |                                         |
| <b>Prueba de bomba y motor eléctrico</b>                                                                                                                                              |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                                         |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                                       |                                 |             |                                         |
| Confirmar voltaje de suministro principal ( 460/480 VAC)                                                                                                                              |                                 |             |                                         |
| Cerrar la válvula de corte, que va hacia las tuberías del Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua.                                                                     |                                 |             |                                         |
| Abrir de la válvula de corte de retorno hacia el tanque de reserva. (flujo cero).                                                                                                     |                                 |             |                                         |
| Verificar el arranque del motor en automático.                                                                                                                                        |                                 |             |                                         |
| Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.                                                                  |                                 |             |                                         |
| Ejecutar la prueba de arranque por 10 minutos.                                                                                                                                        |                                 |             |                                         |
| Simultáneamente cerrar la válvula de corte de retorno, de la tubería que va hacia el tanque de reserva. (flujo cero)                                                                  |                                 |             |                                         |
| y restablezca motor eléctrico en panel de control.                                                                                                                                    |                                 |             |                                         |
| Verificar que panel de control este en operación normal.                                                                                                                              |                                 |             |                                         |
| <b>Prueba de bomba y motor diésel</b>                                                                                                                                                 |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar las conexiones internas del panel de control, revisar tornillos o bornes flojos.                                                                                         |                                 |             |                                         |
| Inspeccionar los dispositivos individuales, instalación, conexiones limpieza y estado mecánico del dispositivo.                                                                       |                                 |             |                                         |
| Confirmar voltaje de suministro Principal a panel de control 120/240 o 460/480 VAC.                                                                                                   |                                 |             |                                         |
| Confirmar voltaje de suministro de baterías (12 / 24 VDC).                                                                                                                            |                                 |             |                                         |
| Apagar el interruptor principal del panel la bomba eléctrica.                                                                                                                         |                                 |             |                                         |



Verificar el arranque del motor en automático.

Verificar que los valores de los manómetros, sean igual a los valores mostrados en la pantalla del panel de control.  
Ejecutar la prueba de arranque por 30 minutos.

Ejecutar la prueba de arranque por 30 minutos.

Verificar cada voltaje de suministro de baterías no menor a 9 VDC en arranque. Simultáneamente, cargar la válvula de control.

Y restablecer motor eléctrico en panel de control.

Verificar que el panel de control este en operación normal.

**CIERRE DE LA PRUEBA** Registrar con un "v" o con una "x" al efector la fecha de la prueba.

Abrir la válvula de cada bacin le tubos de 1/2".

Verificar que no exista fugas de aguas en las tuberías disponibles.

Notificar a su supervisor del área que le afecta.

de Agua, ha culminado.

Notificar al equipo de Centro de Control que la 1<sup>W</sup> Inspección, Prueba de Sistemas de Protección contra Incendios a Base de Agua a terminado.

| Item | Descripción de la falla / Acción recomendada / Generación de orden de trabajo | W/O |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
|      | X                                                                             |     |
| Item | Reparaciones y ajustes realizados / terminados                                | W/O |
|      | X                                                                             |     |

|                |               |
|----------------|---------------|
| Completado por | Jorge Lemaire |
| Firma          | Jorge Lemaire |
| Fecha          | 13-8-2023     |

|            |                                                                                   |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Supervisor | Yakun Ayroche                                                                     |
| Firma      |  |
| Fecha      | 14/8/23                                                                           |



# First Quantum – Cobre Panamá

## ANÁLISIS DE RIESGO - RISK ASSESSMENT

Form 5.2

FIRST QUANTUM  
Cobre Panamá

Autor: Leonel Camargo Sitio: Acer 46 Tarea/Task: Inspección JV date: 13-8-2023

Oficial de Seguridad/Safety officer: \_\_\_\_\_ Responsable/Approver: Gabriel Cárdenas Supervisor, Superintendente o Gerente  
Nombre/Name: \_\_\_\_\_ Fecha de revisión/Review date: \_\_\_\_\_  
By Approver: [Signature]

Sistema De Gestión de Seguridad / Safety Management System

| Pasos               | Peligro                                                                                  | Hazard | ¿Quién está en riesgo?<br>Who is At Risk? | Niveles de Riesgo / Level of Risk |       |      | Medidas de Control tomadas para reducir el nivel de riesgo → Bajo                                                                 |   |  | Control measures to be taken to reduce risk level → low |  |  |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------|-----------------------------------|-------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--|---------------------------------------------------------|--|--|
|                     |                                                                                          |        |                                           | Alto                              | Medio | Bajo |                                                                                                                                   |   |  |                                                         |  |  |
| Inspección del Área | * Peligro ambiental del piso inestable<br>* Equipo Embarcado                             |        | LE                                        | /                                 |       |      | * Uso del E.P.P.<br>* Caminar por área segura<br>* Identificación de energía de emergencia<br>* Respuestas rápidas en emergencias | / |  |                                                         |  |  |
| Limpieza de         | * Choque eléctrico<br>* Proyección de partículas<br>* Golpes y machucos                  |        | Personal                                  | /                                 |       |      | * Caminar por área segura<br>* Identificación de emergencia<br>* Caminar por áreas seguras<br>* Uso adecuado de Herramientas      | / |  |                                                         |  |  |
| Modificaciones de   | * Choque eléctrico<br>* Caída de dispositivos<br>* Golpes y machucos                     |        |                                           |                                   |       |      | * Caminar por áreas seguras<br>* Identificación de emergencia<br>* Uso adecuado de Herramientas                                   | / |  |                                                         |  |  |
| Reparación de       | * Elevación de presiones<br>* Roturas de tuberías<br>* Escalofrío<br>* Peligro ambiental |        | Técnicos                                  | /                                 |       |      | * Capacitado para el trabajo<br>* Trabajo en equipo<br>* Uso de trabajo                                                           | / |  |                                                         |  |  |
| Operación de        | * Peligro ambiental<br>* Choque eléctrico<br>* Peligro con objetos                       |        |                                           | /                                 |       |      | * Identificación de energía<br>* Caminar por área segura<br>* Trabajo en equipo                                                   | / |  |                                                         |  |  |
| Verificación del    | * Peligro ambiental<br>* Choque eléctrico<br>* Peligro con objetos                       |        |                                           | /                                 |       |      | * Identificación de energía<br>* Caminar por área segura<br>* Trabajo en equipo                                                   | / |  |                                                         |  |  |
| Sistema             | * Peligro ambiental<br>* Choque eléctrico<br>* Peligro con objetos                       |        |                                           | /                                 |       |      | * Identificación de energía<br>* Caminar por área segura<br>* Trabajo en equipo                                                   | / |  |                                                         |  |  |

filename: 1186521.pdf

Jerarquía de control de riesgos/ Risk Control Hierarchy

- Sustituir/Substitute - Ingeniería-Aislar/Engineer-Isolate

- Administrar-Entrenar/Administer-Train

EPP/PPE

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Revision:         | 7          |
| Issue date:       | 20/05/2021 |
| Fecha de emisión: | 20/05/2021 |



## Acuse de Recibo y Aceptación / Acknowledgement of Receipt &amp; Acceptance

| Nombre en letra de Imprenta / Print Name | Firma / Signature | Fecha / Date | Nombre en letra de Imprenta / Print Name | Firma / Signature | Fecha / Date |
|------------------------------------------|-------------------|--------------|------------------------------------------|-------------------|--------------|
| Leonel Camargo                           | Leonel Camargo    | 13-8-23      |                                          |                   |              |
| Gabriel Castro                           | Gabriel Castro    | 13-8-23      |                                          |                   |              |
| Raúl Robán                               | Raúl Robán        | 13-8-23      |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |
|                                          |                   |              |                                          |                   |              |

Jerarquía de control de riesgos/ Risk Control Hierarchy

Eliminar/Eliminate - Sustituir/Substitute - Ingeniería-Aislar/Engineer-Isolate

- Administrar-Entrenar/Administer-Train

- EPP/PPE

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Fecha de emisión:<br>Issue date: | 20/05/2021 |
| Revision:                        | 7          |